

PROVINCE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE DU 5 MAI 2026  
À 19H30

## ORDRE DU JOUR

### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

### 3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

### 4. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

#### 4.1. Adoption des procès-verbaux - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 14 avril 2026 tel que soumis.

### 5. RÈGLEMENTS

#### 5.1. Adoption du Règlement RV-1787-1 - Règlement RV-1787-1 modifiant le Règlement RV-1787 sur le financement des dépenses et sur l'imposition des taxes et compensations pour l'exercice financier 2026 en introduisant un crédit de taxes relatif à certains terrains vagues.

#### 5.2. Adoption du Règlement RV-1796 - Règlement RV-1796 sur la réserve financière pour l'environnement, le développement durable et la lutte contre les changements climatiques.

#### 5.3. Adoption du Projet de règlement RV-1446-005 - Projet de règlement RV-1446-005 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1446 sur les dérogations mineures.

#### 5.4. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1497-12 - Règlement RV-1497-12 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1497 sur la délégation de pouvoir d'autoriser des dépenses, de passer des contrats, sur le contrôle et le suivi budgétaires.

#### 5.5. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1566-3 - Règlement RV-1566-3 modifiant l'article 84 du Règlement RV-1566 sur la prévention incendie.

#### 5.6. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1650-6 - Règlement RV-1650-6 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.

#### 5.7. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1800 - Règlement RV-1800 sur les soupapes de sûreté.

#### 5.8. Procédure d'enregistrement - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 27 au 30 avril 2026 sur le Règlement RV-1794 décrétant des travaux de réfection des infrastructures incluant le poste de pompage de la rue Gilles, carré Dubois et 9e Avenue et un emprunt à cette fin.

### 6. FINANCES

#### 6.1. Rapport sur les autorisations de dépenses - Prendre acte du dépôt du rapport contenant les listes des autorisations de dépenses pour la période du 20 mars au 9 avril 2026.

#### 6.2. Sommaire mensuel des déboursés - Prendre acte du dépôt du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1er au 31 mars 2026.

### 6.3. Certificats de paiement

- 6.3.1. Service du génie - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 30 mars 2026, révisée par le Service des finances le 31 mars 2026 montrant un total de 400 715,38 \$ et en autoriser le paiement.
- 6.3.2. Service des travaux publics - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service des travaux publics en date du 7 avril 2026, révisée par le Service des finances le 8 avril 2026 montrant un total de 43 011,24 \$ et en autoriser le paiement.
- 6.4. Demande d'appropriation au surplus libre accumulé - Réfection des terrains de tennis et pickleball au parc Pellerin - Somme supplémentaire de 210 000 \$ pour couvrir les travaux, les contingences et le contrôle qualitatif du projet.
- 6.5. Demande d'appropriation au surplus libre accumulé - Contrat 2025-2427 - Somme de 81 643 \$ pour l'acquisition d'équipement Paratech utilisé pour le sauvetage lors d'effondrement de structure et transfert de fonds dans le poste budgétaire 02-928-00-760.
- 6.6. Demande d'appropriations - Étude des vulnérabilités et des solutions d'adaptation aux inondations pluviales - Approprier 689 335 \$ au surplus libre accumulé, 372 000 \$ à la réserve financière pour le renouvellement des infrastructures municipales ainsi que 250 000 \$ à l'excédent de fonctionnements affectés - Fonds climat et développement durable.

## 7. ADMINISTRATION

- 7.1. Soumissions - Travaux de correction du drainage sur la rue Papineau - Contrat 2026-2462 - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.2. Soumissions - Travaux de réhabilitation du collecteur d'égout sanitaire du chemin de la Grande-Côte - Contrat 2026-2435 - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.3. Soumissions et appropriation au surplus libre accumulé - Réalisation d'une campagne de mesure de débit sanitaire sur le territoire de la Ville de Boisbriand - Contrat 2026-2471 - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.4. Soumissions - Réfection des terrains de tennis et de pickleball au parc Pellerin - Contrat 2026-2459 - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 7.5. Offre de services - Acquisition d'équipements divers dans les parcs - Contrat 2026-2473 - Octroi du contrat.
- 7.6. Offre de services - Acquisition et installation d'équipements sur l'unité C-49 - Contrat 2026-2481 - Octroi du contrat.
- 7.7. Contrats octroyés par le conseil - Frais accessoires - Prendre acte des montants en frais accessoires approuvés par le directeur général et les directeurs de service sur les contrats actifs au 31 mars 2026 octroyés par le conseil.
- 7.8. Service de sécurité incendie - Désignation d'un responsable mandaté pour l'analyse des opportunités de restructuration - Mandater le directeur du Service de sécurité incendie à titre de responsable de l'analyse, de l'évaluation et du développement d'un projet de création d'une régie d'incendie.
- 7.9. Publicité Multi-Arénas - Signature d'une entente - Approuver le projet d'entente avec Publicité Multi-Arénas ayant trait à la gestion de la publicité de l'aréna pour la période du 1er septembre 2026 au 1er septembre 2029 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

- 7.10. Autorisations du conseil conformément au Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie et conditionnellement à l'obtention d'un permis d'événement délivré par le Service de sécurité incendie, le cas échéant :
- 7.10.1. Vernissage de l'exposition collective d'artistes Les beautés pigmentées - 15 mai 2026 - Autoriser la vente d'objets promotionnels dans le cadre de cet événement.
- 7.10.2. Fête de fin d'année du personnel de l'école des Grands-Chemins - 22 juin 2026 - Autoriser la présence d'un camion alimentaire dans le cadre de cet événement.
- 7.10.3. Soirée-bénéfice de l'organisme Le Petit Théâtre du Nord - 25 juin 2026 - Autoriser la vente et la consommation d'alcool, la vente de services, d'objets ou autres projets ou de faire de la sollicitation dans le but de recueillir des dons ou de l'argent sur un lieu public et autoriser le bruit dans le cadre de cet événement.
- 7.10.4. Pique-nique de la rentrée - 22 août 2026 - Autoriser le bruit, le dépôt de matériaux de la partie carrossable de la voie publique, la présence d'un camion alimentaire, l'utilisation d'un appareil de cuisson à l'air libre, la vente de denrées alimentaires ainsi que l'organisation d'une randonnée de vélo sur le territoire de la Ville dans le cadre de cet événement.

## 8. PLANIFICATION ET URBANISME

- 8.1. Statistiques des permis de construction - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de mars 2026 montrant un total mensuel de 8 143 667 \$ et un cumulatif annuel de 11 015 406 \$.
- 8.2. Appui à une demande d'autorisation auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) - Opération cadastrale en zone agricole (A 521) - Lots actuels 6 489 085 et 6 489 086 (chemin de la Côte Sud) - Appuyer la demande présentée à la CPTAQ visant la réalisation d'une opération cadastrale, confirmer la conformité de cette demande aux objectifs de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles et autoriser le dépôt de la demande et la transmission des documents requis à cette fin.
- 8.3. Demandes d'approbation de plan d'implantation et d'intégration architecturale:
- 8.3.1. Projet de construction d'un bâtiment unifamilial isolé - Les Boisés Dion - 7232, rue Jean-Claude-Langlois - Conditionnellement au dépôt d'une garantie financière de 9 500 \$ pour le projet de construction qui vise à assurer l'exécution du contenu des plans, le respect des délais et le paiement des éléments que le requérant doit prendre à sa charge.
- 8.3.2. Projet de construction d'un bâtiment unifamilial isolé - Les Boisés Dion - 7225, rue Jean-Claude-Langlois - Conditionnellement au dépôt d'une garantie financière de 9 000 \$ pour le projet de construction qui vise à assurer l'exécution du contenu des plans, le respect des délais et le paiement des éléments que le requérant doit prendre à sa charge.
- 8.3.3. Projet d'aménagement d'une terrasse extérieure - Restaurant Escondite - 2860, promenade Saint-Honoré.
- 8.3.4. Projet de modification d'un espace tampon entre les zones P-2 212 et R-1 210 - 150, rue Chauvin.

## 9. RESSOURCES HUMAINES

- 9.1. Rapport mensuel d'embauches - Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois d'avril 2026, tel que dressé par le directeur général conformément au Règlement RV-1497.
- 9.2. Embauche au Service d'urbanisme
- 9.2.1. Inspecteur municipal - Poste syndiqué régulier à temps complet.

9.3. Embauche au Service des ressources informationnelles

9.3.1. Géomaticien - Poste syndiqué régulier à temps complet.

9.4. Embauche au Service de sécurité incendie

9.4.1. Pompier - Poste syndiqué régulier à temps complet.

9.5. Lettre d'entente avec le Syndicat canadien de la fonction publique - Approuver la lettre numéro 32 ayant trait à la modification des tâches du poste d'adjointe administrative au Service des loisirs et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

10. ORGANISMES

10.1. Demande d'aide financière 2026 - Accorder une aide financière de 2 500 \$ à l'organisme Maison Parenfant pour le service de répit sous forme de halte soirée.

11. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

11.1. Comité de sécurité routière - Recommandation de signalisation:

11.1.1. Stationnement interdit face au 3600, rue des Francs-Bourgeois

12. APPUI ET PROCLAMATION

12.1. Front commun régional pour la sécurité de l'Autoroute 50 et contre le sous-financement en transport des Laurentides - Se joindre au front commun régional visant à exiger au gouvernement du Québec la mise en place immédiate de mesures de sécurité temporaires d'ici à la réalisation complète de l'élargissement à quatre voies annoncées par le gouvernement en 2022.

13. CORRESPONDANCE ET AFFAIRES DIVERSES

13.1. Rapport d'audit par la Commission municipale du Québec - Entretien du matériel roulant - Prendre acte du dépôt.

14. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

15. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

---